GE_GERICHTE ATAS/375/2005 vom 4. Mai 2005

GE Cour de justice, 2005-05-04, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_375_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/375/2005 du 4 mai 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/375/2005 del 4 maggio 2005

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■

■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■!"#$!%$$& ■■■■■!'(#!%$$# ■■■■■■) ■■■*)+■ ■■■+■,+■ ■■■ ■■■■)■■■+■■■■ ■,■*■ ■■■ #- ■ ./■ 0■■■ ■■■ & ■■■ %$$# ■

■■■■■■■■■■■■■ 1■■■■■■■ 2222222222 ■■■ ■■■ ■ ■■■ ■

■ ■ ■■■)+*3■■■■■ ■■■ ■ ■■■!■ ■■■■ ■ ■■■■"■■■■ "■# ■$%&'■! ■ ■■■■( )■)*+■■■

■ ■ ■ ■ ,%#',&"-■ .■&,-■.

■■■■■■■■ ■■■ 4■■■■ 5■■■ ! ■■■)■■■ ■ ■/////////■ ■■■ ■ ■■■■ 0+■+1)■■■■ "2■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■ 0■)3■) ■■■"■■■■■)■■■ ■■■)■■■)■4■■■■"2■■■■■■■■■ ■■■■■.*■■■■")■■■■ * ■+*■■■ ■) ■■■■■ 5■■■"■■■■■■ ■■■)■■■■■■■■■ ■6 ■"■■■■ ■ ■■■!■ ■■■■■7■).■ 5■■■8■■■■■■■)■■■■9■:■ ■2)■■■ ■■■ ■■■)■)■ ■■■■ #■ *■)■ &"-■ ■■■■)0■■■■■■ "■■■ ■+■■■■■ "2■■■■ ;■ ■■■ ■ ■■■)■ "2■■■■ ■ **■■■"■*■■■ ■ "■■■ ■?■ ■ ■■■■ "+1■■■ ■ "■■■ @■■■)1)■■■) ■■■ "2■■■■ ■ ■"■■■ "■■■ -■ 1 A■ ##■ ■ ■ ■■■■ ;■■■ * ■0)■) +■ ■■■■■ ■■■ ■ ■ ■ * ■■■■■) ■■■) +■ ■ ■■■■■)0■■■■■■"■■■■+■■■■■=■■■■)■1■) ■■■ ■ >■■■) ■■■■■"+■)■) ■■■■■ ■ ■)) ■■■■ ■ ■■■ ■■■4■■■■■■■)■■■■■ ■■■"■) ■ ■■■ ■) ■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■)■■■■+■) ■■■■■$&■*■)■&"-■4■2)■■■ +■■■*■) ■4■■■■ ■■■■)0■■■■■■■2■>■) ■ ■■■■0■■■)■■■"■■■■■■" ■■■*■■■ ■"■■■■■■■■■*■■■■ ■■■ B■■■2■■■■■ ■■■ ■■■■■ ■>■) ■ ■■■0 " ■■■■ ■■■■■") ■"■■■■2■■■■■ +■"■■■■2■" ■■■■■ ■=■■■■ ■■■@■)")■) ■■■=■■■2 0■)3■) ■■■"2+ ■)■■■ ■ ■■■■■>)■■■)■ ■ ■■■■"■■■ ■■■ ■ ■■■:■ ■■■■"■■■■■■■■■"+ ■ *)■■■) ■■■"■■■&&■@■)■■■&"- ■■■2)■)*+■■■■■■ ■■■■■■=■■■■■4■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■■) ■ "+■■■■ +■ ■■■■■■ 0@■ ■ ■■■■ 1■)■■■■ ■ >■■■) ■ 4■2■■■■■■ ■>■) ■ ■■■ ■4■)■■■ "■■■ ■2■11)■■■■ "■■■■ ■ ■■■) ■■■■ ■2■■■■■■■) ■■■"■■■■■■ ■ ■■■) ■■■■■ ■*+■■■=■■■2■■■■ ■ ■■■"■■■ ■■■ ■ ■■■ ■7 ■ ■■■) ■■■■C■'D&E$EFD■ 9 ■=■■■■■■■) ■■■"■■■ ■)■*■■■ ■ ■ ■■■■■■).■)■"■■■■■■■ **■■■"■■■$&E■1 A■E'■■■ ■"■■■■ ■■■■■■■■■) ■■ ■G■■■) ■■■■■■■■"■■■")>■ ■■■1 ■)■■■"■■■$"■1 A■■■ ■"■■■■ ■"■■■"■■■■■■■ +■■■■■■"■■■-■1 A■##■:■ ■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■2■■■ ■ ■+ ■"■■■■■■■■■+■) ■ ■■■■"■■■&F■*■ ■■■&"# ■=■■■■■4■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■) ■"+■■■■ +■■■■■■■ 0@■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■ ■=■■■■■■ ■■■ ■ ■) ■■■4■■■■■2)■)*+■■■■■ ■■■+3■■■■*■■■ ■ ■■■■■■"2+ ■0■) ■"■■■■"+■ * ■■■■ +■)■ ■■■)■■■)■4■2=■■■2 ■)■"■■■"+ ■■■■■"■■■&H-"■1 A■:■ ■■■■■■■■■ ■■■ ■■■1■■■ 5■■■ ■■■■ ■)■ 3■■■■>)■■■■ ■■■ ■ ■2 3■■■)■■■) ■■■ @■")■)■) ■■■ "■■■

&&■ ■ >■*0 ■■ $%-$■7■■■9■■■+ +■* ")1)+■■■ ■■■)■■)
■+■"5■■■■■$■ ■■ I ■&"D■■■■)0■■■■■■■■ ■■■■"■■■ ■■■■
■■■■■■■ ■)■■■■■■■ ■4■■■■■■■■).■)■■■ ■■ * + ■■ ■ ■ ■@■3■
■"■■■■ ■ ■■ ■) ■■■ ■■■)>■■■=■ ■■■■)■1+"+ ■■■■■■■ ■■2■■■■
■■■■.*■■■")■■"■■$J■*■ ■■$%%-■7■ !■■9 ■■■■>■ ■■"■■■2■ A■#E■■
■■A■$■■■ A■■■■KA■-■■■■■:■ ■■■■■■■ ■■■2■
A■#&■■■A■$■"■■■■■■■)■1+"+ ■■■■■■■ ■■■■ ■)■■3+■+ ■■■■"■■")
■"■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■)■■■■■■"■■E■ ■ 0 ■■&'"■7■■■ 9
■■■■■■"+■)■) ■■■"■■■■■■■■ ■■ ■■ ■■>■■ ■L ■■■ ■4■+■■■
"■■■■■■■■■ ■■ ■■@ ■ ■■ ■ ■>)■■"2 ■)) ■■■■■ 5■■"■■■2■■■■ ■■
■4■)■■■■■■■■ ■■"■■■■:■ ■2■■G■ ■ *■■■ "■■ ■2■ A■ #E■ ■■A■ $■
■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ "+■)■) ■■■ ■■ ■ ■)) ■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■
■■■■■■4■■■■■■■■■■■>)■■"2 ■)) ■■■2■■ ■ ■■■ ■>■ ■■■ ■ ■■■@■
■■■=■ ■■ ■ ■■:■ ■2■■■ ■2 ■■■ ■■■■ ■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■2■■ ■ ■■■ ")
)3+■ ■ ■ ■■ ■■■■ "+■)■) ■■ "+ ■ *)■+■■ "■■ ■2)■)*+■ ■■ **■■■■■■ ■■
■ ■■ ■■2■"*■ ■■■).*L*■ ■"■■■■■■■■■+■) ■ ■■■"■■$&■*■)■&"-■:■
■2)■■ ■■■ ■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■2■■■■■■)■■■■ "■■ ■))4■■ ■ ■2+
■0■)■■■*■■ ■ "■■ "+■ * ■■■ ■ ■ ■2)■)*+■■■■■■■■■■■ +1+ ■
■=■■■■■"+■)■) ■■ +■)■■■"■■■■ ■■"■ ■)5 ■■:■

■ ■ ■ ■ ,%#',&"-■ .■D,-■. ■2)■■■ ■>)■■ ■"5■■■ ■■"■■■ ■■ ■ ■
■4■■■■■■■ ■■ ■ ■■■2■■ ■ ■■■ ■■■>■0■■ ■"■■■■■■■*■■■ ■■
B■)■■■2■■ ■■■ ■ ■ 0@■ ■■■■■"+■)■) ■■■■ ■ ■)) ■■"■■■2■■■■ ■■
■:■ ■2=■ ■■ ■ +3■ " ■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■ 1 ■"■■ ■■■ >■)■■ ■■ ■ ■2■
A■ JE■ ■ !■■ ■ ■■■ ■■ ■■4■■■■ ■2■■■■ ■■ ■■■■ ■■ ■■■0 " ■■■
■■■■") ■"■■■2■■■■ +■"■■■2■" ■■■■ ■■■■)0■■■■■■■■■ ■■■■
"■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■)■■■■■■■■■2 0■)3■) ■■"2+ ■)■■ ■■■■■■>)■■■)■
■ ■■■"■■ ■■ ■ ■■:■ ■■■■■■ ■■")■ ■)) ■■>)■■■■■■■ ■11■ ■■■■■■>
)■■■)■ ■ ■■■■■■■ ■+*■■ ■) ■■■ +>■■■■ ■ ■■■■■■ ■ ■")) ■■■ 3+■+
■■■■■■ "■■ ■■■ ■■)■■■.*■■■")■ ■■■■"■K ■■"■■■■■>)■■"■■■2 ■))
■■■ ■"■■ ■■ ■ ■■:■ ■■■■■■■>)■■"2 ■)) ■■■2■■ ■"5■■■ ■■ ■■■■
■■)"+ +■■■ **■■■■■■■>)■■)■ ■ ■■■■■■■■■■■■ "■■■2■ A■JE■■
!■■■:■ ■2■■■ ■ ■ + ■ ■ "■■ ■■■■■ ■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■2■ ■4■■■■ ■■■
■■■■■ "+■)■) ■■ "+ ■ *)■+■■ "■■ ■2)■)*+■ ■*■)■■■■■■1■M ■■"2+ ■0■)
■"■■■■"+■ * ■■■■■ ■"■■■2■" ■■■■■ ■") ■■ ■*■■ ■=■■2■11)■■■■ ■■■
■■■■■"■■■■ ■ ■ ■■■■■■N3+■■■ ■ ■■■■■ 53■■*■■ ■"■■■■1■■ ■ ■■■■"■■
■)■) ■) ■■■■■G■■ I ■■ ■■■■■■■ ■■■■■:■ ■■■■ ■■■■ 3■■) ■■ "■■■■
■■■■■ ■■■■■■.*■■■")■■■ ■2■■ ■ ■■ ■■"■■ ■ ■■■■ "■■■■■ ■■■■ ■ * +
■■■■■■ "■■)0■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ "■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■)■■■■■ ■
*■)■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■ "■■■■■ ■■■■■■■ "■■ ■2■11)■■■■ 1+"+
■■■■"■■■■■■■■■ +■ ■0■)4■■■■:■■

■ ■ ■ ■ ,%#',&"-■ .■-,-■. ■

■■■ ■■■ ,■*6■■ ■ ■■*)+■ ■■+■,+■ ■■ ■■■)■■+■■■ ■,■*■ ■■

■■■■■■■■■ 7.1■41■ ■ ■■■■ 8 ■■ ■■■■91■■■■■1■ ■■■■■■■■■1■■■■ ■■
■:■■■■ ; ■0■■■■:■ &A ■) ■4■■■■■■■ ■+"■ ■■■■■ ■3 ■ ■) ■■:■ DA ■■1 *■■
■■■■■ ■)■■■■ "■■ ■■■■ 4■2■■■■■■■ ■■>■■ ■ 1 *■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■
■■■■ +■■■■ ■ ■ L ■ "■■■■■ ■■■■ "+■■)■ "■■ D'■ @ ■ ■■ "5■■ ■■■■ ■)1)■■

) ■■ ■ ■ ■)■ ■■ **■■"+■ ■" ■■■+■ ■■■)0■■■■■ 1+"+ ■■■ "■■■ ■■■■ ■■■■■ ■ 6■KO■)P■ K 14■■)■ E ■ E"-■ ■■ ■■ ■ ■■■)■■ ■G■* ■■) ■■A■ ■■■ "+■■)■ ■■■ ■■ ■ L ■■ ■ ■3+A■ ■■■ *+*) ■■ ") ■8■ ■9■)■")4■■ ■ ■G■■ ■*■■ ■4■■■■■■"+■)■) ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■"+■) ■■ 0 ■■) ■■■■■)■■■■ ■ ■■■■■"■■■■■"+■)■) ■■ ■ ■4■+■:■ 09■ ■G ■■ ■ ■ ■ 4■■■■■ *)1■■)■■ ■■)*■■ ■>) ■ "■*■■"■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■ "+■)■) ■:■ ■9■ ■ ■ ■■■ ■)3■■ ■ ■■ ■■ ■■■■■■ "■■ ■ ■■ ■ +■■■ ■■ A■ 6)■ ■■■ *+*) ■■ ■■■ ■ ■)■■ ■ ■■■ ■■■■)■■ +■+*■■ ■■ +■■*+ +■■ ■ ■■■ ■■ ■■■ ■9■ 09■ ■ ■ ■9■ ■)."■■■■■ ■ ■■■)0■■■■■1+"+ ■■■"■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■*■)5 ■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■4■2)■■ "■> ■■"+■■■ ■ ■) ■■■>■0■■A■■■■*+*) ■■"■■ ■■ ■ ■■*■■) ■■■ ■■■■■ ■■■■■■■* ?■■■■ "■■ ■■>■ ■ 4■)■ ■■ ■ ■ @)■ ■ ■ ■)■■)■ 4■■■ ■■■ "+■)■) ■■ ■ ■4■+■■ ■ ■ ■2■■>■■ ■■ "■■■■ ■■4■■■■■■■■■■■■■■■+ +■■G +")+■■■■■ ■■ ■ ■■ ■7■ A■$D& ■$'E■■ ■$'J■■■9A■ ■ ■■■3 ■11)5 ■8■ ■ (■Q■■■ ■R■ ■ ■ ■■■■ +■)"■■ ■■8■ ■ !■?■■ ■ ! ■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■)■■■ ■1 *■■"■■ +■■■ ■■ L ■■■ ■■)1)+■■■■G■ ■)■■■■)■■)■4■2=■■2■11)■■■1+"+ ■■■ "■■■■■■■■ +■ ■0■)4■■■ ■ ■■■■3 ■11■■■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.